



ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాజ పత్రము

THE ANDHRA PRADESH GAZETTE

PART-I EXTRAORDINARY
PUBLISHED BY AUTHORITY

No.728]

HYDERABAD, FRIDAY, DECEMBER 28, 2007.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

—x—

LABOUR, EMPLOYMENT, TRAINING & FACTORIES DEPARTMENT

(LAB.II)

NOTICE OF MARKETING SOCIETIES

REVISION OF MINIMUM RATES OF WAGES IN THE EMPLOYMENT IN "ANY STEEL MILLS AND STEEL RE-ROLLING MILLS" IN PART-I OF THE SCHEDULE OF THE MINIMUM WAGES ACT, 1948 - FINAL NOTIFICATION.

[G.O.Ms.No. 122, Labour, Employment, Training & Factories (LAB.II), 18th December, 2007.]

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948) and of all other powers hereunto enabling and after having consulted with the State Minimum Wages Advisory Board, the Governor of Andhra Pradesh hereby revises the minimum rates of wages which shall consist of basic wage as specified in column (3) of the Schedule appended to this notification as payable to each category employees specified in the corresponding entry in column (2) thereof and employed in the employment in "Any Steel Mills and Steel Re-rolling Mills" included in Part-I of the Schedule of the Minimum Wages Act, 1948 in the State of Andhra Pradesh as the same having been previously published in the Andhra Pradesh Gazette No. 722, Part-I, Extraordinary, dated the 4th December, 2006 vide G.O.Rt.No. 2445, Labour, Employment, Training and Factories (Lab.II) Department, dated the 17th November, 2006 as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act.

2. The minimum rates of wages so fixed shall come into force with effect from the date of publication of this notification in the Andhra Pradesh Gazette.

SCHEDULE

NAME OF THE SCHEDULED EMPLOYMENT: ANY STEEL MILLS AND STEEL REROLLING MILLS		
Sl.No.	Name of the Category	Basic Wage Fixed
(1)	(2)	(3)
		Rs.
	GENERAL CATEGORIES:	
1	Manager	7032.00
2	Accounts Officer	6622.00
3	Supervisor (Non-Technical)	5387.00
4	Chief Accountant	4777.00
5	Cashier/ Accountant/ Steno/ Store Keeper/ Store Asst.	4363.00
6	Typist/ Stores Incharge/ Clerk/ Junior Assts/ Receptionist/ Despatch Clerk/ Accounts Assistant/ Computer Operator/ Telephone Operator/ Office Asst.	4150.00
7	Time keeper	3953.00
8	Watchman/ Security Guard/ Peon/ Attender/ Office Boy/ Sweeper/ Scavenger/ Mali/ Water Boy	3207.00

COST OF LIVING ALLOWANCE

The minimum basic rates of wages fixed are linked to the Consumer Price Index Numbers for the industrial workers at 525 points (Base Year 1982=100 series). The Commissioner of Labour shall notify the Cost of Living Allowance for every six months i.e. 1st April and 1st October. For this purpose, the average rise in the State Industrial Workers Consumer Price Index numbers for half year ending December and June respectively shall be taken into account. For every rise of one point over and above 525 points, an increase of Rs.6.10 (Rupees six and paise ten only) per point per month shall be paid as dearness allowance to all the categories covered in the Scheduled employment.

NOTE:-

1. If any categories employed in this employment are left out they should not be paid less than the minimum rates of wages fixed in the category of the workers, being the same and similar category of work in this employment.
2. Where piece rate workers are employed, the remuneration paid to each of them for a normal working day shall not be less than the minimum wage fixed for a general worker being similar work, calculated on the basis of 8 hours a day.
3. To arrive at a daily rate, the monthly rate shall be divided by 26, which includes the rest day wages.
4. Where the nature of work is the same, no discrimination on the payment of minimum rates of wages should be made in respect of male and female workers.
5. Where any category of employee is actually in receipt of higher rate of wages than those specified above shall continue to be paid such higher wages.

1948, కనీస వేతనాల చట్టం అనుసూచి 1వ భాగం లోని "ఏవేని స్త్రీలు మిల్లులు, స్త్రీలు రీ - రోలింగు మిల్లులు"లో పని చేస్తున్న ఉద్యోగుల కనీస వేతనాల రేట్ల సవరణ - తుది ప్రకటన.

[జి.ఓ.ఎం.ఎస్. నెం. 122, కార్మిక, ఉపాధికల్పన, శిక్షణ, ఫ్యాక్టరీలు (కార్మిక- II), 18 డిసెంబరు, 2007.]

1948, కనీస వేతనాల చట్టం (1948లో 11వ కేంద్ర చట్టం) 3వ విభాగపు (1)వ ఉప-విభాగం, 5వ విభాగపు (2)వ ఉప-విభాగాల ద్వారా లభ్యమైన అధికారాలను ఇందుకు వీలు కల్పించే అన్ని ఇతర అధికారాలను పురస్కరించుకొని, రాష్ట్ర కనీస వేతనాల సలహామండలితో సంప్రదించిన తరువాత, ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరుగారు ఈ ప్రకటనకు జతపరచిన అనుసూచి (2)వ గడిలోని తత్సమానమైన నమోదులో నిర్దిష్ట పరచిన ఉద్యోగుల ఒక్కొక్క వర్గానికి 1948, కనీస వేతనాల చట్టం అనుసూచి 1వ భాగంలో చేర్చిన ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్రంలో " ఏవేని స్త్రీలు మిల్లులు, స్త్రీలు రీ-రోలింగు మిల్లులు " ఉద్యోగాలలో నియమితులైన ఉద్యోగులకు చెల్లించదగు (3)వ గడిలోని నిర్దిష్టపరచిన విధంగా మూల వేతనంతో కూడి ఉండే కనీస వేతనాల రేట్లను ఇందుమూలంగా సవరిస్తున్నారు, దీనిని సదరు చట్టంలోని 5వ విభాగం 1వ ఉపవిభాగం (బి) ఖండంలో కోరినవిధంగా, 17-11-2006 తేదీగల కార్మిక ఉపాధికల్పన, శిక్షణ, ఫ్యాక్టరీలు (కార్మిక-II) శాఖ, ఆర్.టి. నెం. 2445 జి.ఓ. ద్వారా 4-12-2006 తేదీగల ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజిటు నెం. 722 అసాధారణ సంచిక 1వ భాగంలో లోగడ ప్రచురించడమైనది.

2. ఆ విధంగా నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల రేట్లు ఈ ప్రకటనను ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజిటులో ఈ ప్రకటనను ప్రచురించిన తేదీనుండి అమలులోకి రావాలి.

B	HIGHLY SKILLED (GROUP-A)	
9	Chief Engineer	7032.00
10	Engineer (Mechanical/ Electrical)/ Foundry Engineer	6834.00
11	Chemist	6622.00
12	Senior Foreman	6011.00
C	HIGHLY SKILLED (GROUP-B)	
13	Mould Operator/ Melter/ Laddle Operator/ Dillet Gas Cutter/ Foreman/ Teerman/ Bariman/ Refractory Mason/ Fitter (Concest)/ Jillet Inspector/ Micro-cum-Sulphur Precit Inspector/ Section Incharge/ Supervisor (Technical)/ Asst. Engineer/ Furnace First Hand.	5599.00
D	SKILLED	
14	Gas Cutter/ Welder/ Electrician/ Winder/ Fitter/ Turner/ Lath Worker/ Blacksmith/ Kainohman/ Utencils Press Machine Operator/ Scethman/ Fireman/ Mechanic (Qualilified)/ Press Operator/ Machinist/ Crane Operator/ Fitter Mechanic/ Billet Gas Cutter/ Welder/ Mason/ Furnace Second hand/ Moulder/ Tracer/ Instrumentationist/ Technician/ Civil Maistry/ Laddle Salter/ Stopper/ Rod Maker/ MPH Attendant/ Compounder/ Skid Bank Operator/ Material Handler/ Carpenter/ Sampler/ Scrap Weigh Bridge Operator/ Triller Operator/ Plumber/ Screen Machine Operator/ Pump Assistant/ Tang/ Tonsman.	4363.00
E	SEMI SKILLED (GROUP-A)	
15	Spinner/ Hammerman/ Sharperman/ Pump Operator/ Mechanic (Unqualified)/ Wireman/ Electrical Helper/ Welder/ Kundiman/ Furnace III Hand/ Pressman/ Concest Helper / Pultiman/ Totaman/ Sealingman/ Pusherman	3739.00
F	SEMI SKILLED (GROUP-B)	
16	Cuttingman/ Asst.Gas Cutter Helper/ Utencils Poller/ Packer/ Bulling Worker/ Asst.Mechinist/ Asst.Mechanic/ Asst.Stricer/ Asst.Turner/ Laboratory Asst./ Asst. Lathe/ Asst. Tonsman/ Hand Worker/ Girderman/ Twisting Operator/ Head Security Guard/ Chargeman/ Crane Helper / Laddle Helper/ Grinder	3739.00
G	UNSKILLED CATEGORIES (GROUP-A)	
17	Loader/ Un-loader/ Hamali Mutta Jattu Cooli/ Coal Carrier	3572.00
H	UNSKILLED CATEGORIES (GROUP-B)	
18	Helper/ Mazdoor/ Casual Labour and Other Skilled Worker/ Laboratory Boys/ Chatal Worker	3207.00

జి. నైపుణ్యం లేని వర్గాలు:

(గ్రూపు-ఏ)

17. లోడర్/ అన్ లోడర్/హమాలి ముట్ట జట్టు కూలి/

కోల్ క్యారియర్

3572.00

హెచ్.నైపుణ్యం లేని వర్గాలు: (గ్రూపు-బి)

18. హెల్పర్/మజ్దూరు/క్యాజువల్ లేబర్, ఇతర నైపుణ్యం

గల పనివారు/ లాబోరేటరీ బాయ్స్/చాటల్ వర్కర్

3207.00

జీవన వ్యయ భత్యం

పారిశ్రామిక కార్మికులకు 525 పాయింట్ల వద్ద (మూల సంవత్సరం 1982=100 సిరీసు) వినియోగదారుల ధరల సూచిక సంఖ్యలకు నిర్ణయించిన కనీస మూలవేతనపు రేట్లను అనుసంధించడమయింది. కార్మికశాఖ కమీషనరు జీవన వ్యయ భత్యాన్ని ప్రతి ఆరు నెలలకు అంటే ఏప్రిల్ 1వ తేదీన, అక్టోబరు 1వ తేదీన ప్రకటించాలి. ఇందుకోసం వరుసగా దిసెంబరు, జూన్ మాసాలతో అంతమయ్యే అర్థ సంవత్సరం కోసం రాష్ట్ర పారిశ్రామిక కార్మికులకు వినియోగదారుల ధరల సూచిక సంఖ్యలలో పెరుగుదలను పరిగణనలోనికి తీసుకోవాలి. 525 పాయింట్లకు పైబడి ప్రతి పాయింటు పెరుగుదలకు నెలకు పాయింటుకు రూ. 6.10 పై (ఆరు రూపాయల పది పైసలు మాత్రమే) పెరుగుదలను అనుసూచిత ఉపాధిలో వర్తించే వర్గాలకు కరువు భత్యంగా చెల్లించాలి.

గమనిక :

1. ఈ ఉద్యోగాలలో నియమితులైన ఏవేని వర్గాలను వదిలివేసినట్లయితే వారికి ఈ ఉద్యోగంలో సమానమయిన, అదే విధమైన పని వర్గంగా వున్న కార్మిక వర్గానికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల రేట్ల కంటే తక్కువగా చెల్లించరాదు.
2. చాలీవారి రేటు కార్మికులు నియమితులైన చోట వారికి సాధారణ పని దినానికి గానూ వారికి ఒక్కొక్కరికి చెల్లించే ప్రతిఫలం రోజుకు 8 గంటల ప్రాతిపదికపై లెక్కగట్టి అదే విధమైన పనిలో సాధారణ కార్మికునికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల కంటే తక్కువ వుండరాదు.
3. దినసరి రేటును లెక్క కట్టడానికి నెలసరి రేటును 26 తో భాగించాలి. ఇందులో విశ్రాంతి దినం వేతనాలు చేరి వుంటాయి.
4. పని స్వభావం ఒకటే అయినప్పుడు పురుష, మహిళా కార్మికులకు సంబంధించి, కనీస వేతనాల రేట్ల చెల్లింపులో విచక్షణ పాటించరాదు.
5. ఏదేని ఉద్యోగ వర్గానికి చెందిన ఉద్యోగి పైన నిర్దిష్ట పరిచిన వేతనాల రేట్లను పొందుతున్నట్లయితే ఆయనకు అట్టి అధిక వేతనాల చెల్లింపును కొనసాగించాలి.

حکومت آندھرا پردیش محکمہ (عمال ۴) عمال روزگار تربیت و کارخانہ جات

مورخہ: ۱۸ دسمبر ۲۰۰۷ء

[جی۔ او۔ ایم ایس۔ نشان: ۱۲۲]

قطعی اعلان

بہ نفاذ اختیارات معطیہ ذریعہ قانون اقل ترین اجرت ۱۹۳۸ (مرکزی قانون نشان ۱۱ بابت ۱۹۳۸) کی دفعہ ۳ کی ضمن (۱) اور دفعہ ۵ کی ضمن (۲) نیز منجملہ اُن تمام دیگر اختیارات کے نفاذ میں جو اس سلسلہ میں حاصل ہیں اور یاستی مجلس مشاورت برائے اقل ترین اجرت سے مشورہ کرنے کے بعد گورنر آندھرا پردیش ذریعہ ہذا اعلان سے منسلک ضمیمہ کے خانہ (۳) میں مصرعہ بنیادی شروع اجرت اور اسکے خانہ (۲) میں مماثل اندراج میں مصرعہ ہر زمرہ ملازمین اور قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۳۸ کے ضمیمہ کے جزو ۱ میں شامل ”کسی بھی اسٹیل ملز اور اسٹیل ری رولنگ ملز“ کی ملازم میں مامورہ ملازمین کو واجب الادا ہوں جسے قانون مذکورہ کی دفعہ ۵ کی ضمن (۱) کے فقرہ (ب) کے تحت سابق میں جی او آرٹی۔ نشان ۲۳۳۵ محکمہ (عمال ۴) عمال روزگار تربیت و کارخانہ جات مورخہ ۱۷ نومبر ۲۰۰۶ء کے ذریعہ آندھرا پردیش جریدہ غیر معمولی نشان ۷۲۲ جزو ۱ مورخہ ۲۴ دسمبر ۲۰۰۶ء میں شائع کیا گیا تھا، نظر ثانی فرماتے ہیں۔

۲۔ اس طرح مقررہ شروع اجرت کا نفاذ جریدہ آندھرا پردیش میں اعلان ہذا کی اشاعت کی تاریخ سے عمل میں آئے گا۔

ضمیمہ

فہرست ملازمت کا نام: ”کسی بھی اسٹیل ملز اور اسٹیل ری رولنگ ملز“

سلسلہ نشان	زمرہ کا نام	مقرر کردہ بنیادی اجرت
(۱)	(۲)	(۳) (روپے)
عام زمرہ جات		
۱۔	منیجر	۷۰۳۲۶۰۰
۲۔	عہدہ دار حسابات	۶۶۲۲۶۰۰
۳۔	سوپروائزر (غیر فنی)	۵۳۸۷۶۰۰
۴۔	صدر محاسب	۴۷۷۷۶۰۰
۵۔	خزانیہ محاسب / اسٹو / اسٹور کیپر / اسٹور / اسٹنٹ	۵۳۶۳۶۰۰
۶۔	ٹائپسٹ / اسٹور انچارج / اکاؤنٹنٹ / ریپرنٹسٹ / ڈسپاچ کلرک / مددگار حسابات / کمپیوٹر آپریٹر / ٹیلی فون آپریٹر / آفس اسٹنٹ:-	۳۱۵۰۶۰۰
۷۔	ٹائم کیپر	۳۹۵۳۶۰۰
۸۔	چوکیدار / کمپوٹری گارڈ / چرچی / ایسٹینڈنٹ / آفس بوائے / جاربوب کش / بھٹکی / مالی / پانی پلانے والا۔	۳۲۰۷۶۰۰
ب	اعلیٰ ہنرمند / گروپ۔ الف)	
۹۔	چیف انجینئر	۷۰۳۲۶۰۰
۱۰۔	انجینئر (میکانیکل / الیکٹریکل) / فونڈری انجینئر	۶۸۳۲۶۰۰
۱۱۔	کیمیست	۶۶۲۲۶۰۰
۱۲۔	سینیئر فورمین	۶۰۱۱۶۰۰
ج۔	اعلیٰ ہنرمند (گروپ۔ ب)	
۱۳۔	مولڈ آپریٹر / میٹل رائیڈل آپریٹر / ڈیٹ گیس کٹر / فورمین / قیمرمین / بارلیمین / ری فیکٹری مین / رفٹر (کانیٹ) / جلیٹ انسپکٹر	۵۵۹۹۶۰۰
د۔	ہنرمند	

- ۱۴۔ گیس کٹر ویلڈر لکٹریشن روڈ انڈر ٹریڈر لکٹریشن روڈ کرلوہار Karnohman برتن دبانے کا مشین والا اسکیتھ مین رفاڑ مین رمیکا تک اہل پریس آپریٹر مشینسٹر کرکین آپریٹر فٹرمیکا تک رویلڈر بلیٹ گیس کٹر مسٹری رفرنیس سکینڈ ہینڈر مولڈر ڈریسر رائسٹرومیٹس ٹیکنیشن سیول مسٹری ریلڈل سالیٹر روکنے والا رڈ تیار کرنے والا ایم پی ایچ اینڈنٹ رکپاؤنڈ مینٹسٹ رکیلڈ بنگ آپریٹر سامان حاصل کرنے والا نجار سامیلر رتا کارہ لوہار کو وزن کرنے والے برتن کو چلانے والا ٹریڈر آپریٹر زنکاری راسکرین مشین آپریٹر پمپ اسٹنٹ ریٹنگ ٹونس مین
(نیم ہنرمند) (گروپ۔ الف)
- ۱۵۔ اسپنر ہتھوڑا مارنے والا رشار پمپ آپریٹر رمیکا تک (اہل) روار مین راکٹر یکل ہلپر ویلڈر گنڈی مین رفرنیس ۳ ہینڈر پریس مین رکانیٹ ہلپر پلٹی مین رٹوٹا مین رسیلنگ مین رٹشپر مین۔
(نیم ہنرمند) (گروپ۔ ب)
- ۱۶۔ کانٹے والا اسٹنٹ گیس کٹر ہلپر برتن پالش کرنے والا پیک کرنے والا بنگ ورکر اسٹنٹ مشینسٹر مددگار رمیکا تک اسٹنٹ اسٹریکٹر اسٹنٹ ٹریڈر لیباریڈی اسٹنٹ اسٹنٹ لیٹھر اسٹنٹ ٹونس مین ر ہنڈورکر گڈر مین رٹوٹینگ آپریٹر ہیڈر سکیورٹی گارڈ رچارج مین کرکین ہلپر ریلڈل ہلپر رگراڈر
(نیم ہنرمند) (گروپ۔ الف)
- ۱۷۔ بھرنے والا راتارنے والا رہالی مٹا جٹو کوئی رکونڈھ اٹھانے والا
(نیم ہنرمند) (گروپ۔ الف)

۳۷۵۲۰۰

مصارف زندگی الاؤنس

صنعتی مزدوروں کیلئے مقررہ اقل ترین بنیادی اجرتوں شروع جولاء ۲۵ء پوائنٹس پر (بنیادی سال ۱۹۸۲=۱۰۰ متواتر سلسلہ) صارفین کی قیمت اشاریہ کے اعداد سے مربوط کی جائے گی، کمشنر عمال کی جانب سے ہر چھ ماہ یعنی یکم اپریل ویکم اکتوبر کی بابت مصارف زندگی الاؤنس کا اعلان کیا جائے گا۔ اس مقصد کی بابت نصف سال کے اختتام یعنی بالترتیب دسمبر اور جون کے لئے ریاستی صنعتی مزدوروں کی صارفین کی قیمت اشاریہ میں اوسط اضافہ کے لحاظ سے محسوب کیا جائے گا۔ مذکورہ بالا ملازمت میں احاطہ کردہ تمام زمرہ جات کو ۵۲۵ پوائنٹس سے زائد ہر ایک پوائنٹس کے اضافہ پر فی ماہ فی پوائنٹ ۶۱۰ روپیہ (صرف چھ روپیہ دس پیسہ) کے حساب سے مہنگائی بھتہ کے بطور پر ادا کیا جائے۔

نوٹ:-

- (۱) اگر مذکورہ بالا ملازمت میں کوئی مامورہ زمرہ جات ملازمت چھوٹ گئے ہوں تو انہیں اس زمرہ ملازم کے لئے مقرر کردہ اجرت سے کم اجرت وہی اور اسی طرح اس ملازمت میں کام کی نوعیت کے لحاظ سے کم ادانہ کی جائیگی۔
- (۲) جہاں مزدور اجرت بلحاظ کار پر مامور ہوں ان میں سے ہر ایک کو عام کام کے دن کے لئے جو معاوضہ دیا جائیگا وہ یکساں نوعیت کے کام کے لئے یومیہ ۸ گھنٹے کی اساس پر محسوب کیا گیا ہو عام مزدور کے لئے مقررہ اقل ترین اجرت سے کم نہ ہوگی۔
- (۳) یومیہ اجرت کو محسوب کرنے کے لئے ماہانہ اجرت کو ۲۶ سے تقسیم کیا جائیگا جس میں آرام کے دن کی اجرت بھی شامل رہیگی۔
- (۴) جہاں کام کی نوعیت یکساں ہو تو مرد و عورت مزدور کی صورت میں اقل ترین شروع اجرت کی ادائی میں کوئی امتیاز روا نہ رکھا جائیگا۔
- (۵) جہاں کوئی زمرہ ملازم حقیقتاً مذکورہ بالا مصرعہ کے ماسواء سے زائد اجرتیں حاصل کر رہا ہو تو اسے ایسی زائد شروع ادا کی جائیگی۔

بھنور لال

صدر معتمد سرکار